

FACULTAD DE TRADUCCIÓN, INTERPRETACIÓN Y CIENCIAS DE LA COMUNICACIÓN

PLAN DE ESTUDIOS VIGENTE 2023 TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN CON MENCIÓN EN INGLÉS Y PORTUGUÉS Aprobado en sesión C.U. 1525 de fecha 07 de diciembre del 2022

Asignaturas	Pre requisitos	Horas Semanales	Teoría	Práctica	Créditos
CICLO I					
Filosofía	-	3	3	-	3.0
Matemática	-	3	3	-	3.0
Comportamiento Humano	-	3	3	-	3.0
Inglés I	-	5	3	2	4.0
Comprensión Oral Inglés I	-	5	3	2	4.0
Comunicación Oral Inglés	-	3	1	2	2.0
Desarrollo Personal	-	4	4	-	4.0
TOTAL		26	20	6	23.0
CICLO II					
Lógica	-	3	3	-	3.0
Comunicación	-	3	3	-	3.0
Historia de la Cultura Peruana	-	2	2	-	2.0
Inglés II	Inglés I	5	3	2	4.0
Comprensión de Textos en Inglés I	Inglés I Comunicación Oral Inglés Comprensión Oral Inglés I	3	3	-	3.0
Portugués I	-	5	3	2	4.0
TOTAL		21	17	4	19.0
CICLO III					
Axiología	-	2	2	-	2.0
Realidad Nacional	-	3	3	-	3.0
Gramática Textual	Comunicación	4	4	-	4.0
Inglés III	Inglés II	5	3	2	4.0
Comprensión de Textos en Inglés II	Comprensión de Textos en Inglés I	3	3	-	3.0
Portugués II	Portugués I	5	3	2	4.0
TOTAL		22	18	4	20.0
CICLO IV					
Actualidad Mundial	-	2	2	-	2.0
Terminología	-	4	4	-	4.0
Análisis y Producción Textual I	Gramática textual	3	3	-	3.0
Gramática Comparada Inglés-Español	Inglés III	4	4	-	4.0
Cultura de los Países de Habla inglesa	-	3	3	-	3.0
Comprensión Oral Inglés II	Comprensión Oral Inglés I	3	3	-	3.0
Portugués III	Portugués II	5	3	2	4.0
TOTAL		24	22	2	23.0
CICLO V					
Introducción a la Traducción Inglés	Comprensión de Textos en Inglés II	5	5	-	5.0
Análisis y Producción Textual II	Análisis y Producción Textual I	3	3	-	3.0
Análisis y Producción Textual Inglés	Gramática Comparada Inglés-Español	4	4	-	4.0
Comprensión de Textos en Portugués I	Portugués III	3	3	-	3.0
Cultura de los Países de Habla Portuguesa	-	3	3	-	3.0
Portugués IV	Portugués III	5	3	2	4.0
TOTAL		23	21	2	22.0
CICLO VI					
Traducción Literaria Inglés	Introducción a la Traducción Inglés	5	5	-	5.0
Traductología	-	3	3	-	3.0
Interpretación Consecutiva Inglés I	Comprensión Oral Inglés II	6	4	2	5.0
Taller de Tradumática	-	3	3	-	3.0
Gramática Comparada Portugués Español	Portugués IV	4	4	-	4.0
Comprensión de Textos en Portugués II	Comprensión de Textos en Portugués I	3	3	-	3.0
TOTAL		24	22	2	23.0

Asignaturas	Prerequisitos	Horas Semanales	Teoría	Práctica	Créditos
<u>CICLO VII</u>					
Ética en la Traducción e Interpretación	-	2	2	-	2.0
Traducción Económico-Financiera Inglés	Traducción Literaria Inglés	5	5	-	5.0
Interpretación Consecutiva Inglés II	Interpretación Consecutiva Inglés I	6	4	2	5.0
Introducción a la Traducción Portugués	Comprensión de Textos en Portugués I	5	5	-	5.0
Análisis y Producción Textual Portugués	Gramática Comparada Portugués - Español	3	3	-	3.0
TOTAL		21	19	2	20.0
<u>CICLO VIII</u>					
Traducción Ciencias de la Salud Inglés	Traducción Económico-Financiero Inglés	5	5	-	5.0
Traducción Económico – Financiera Portugués	Introducción a la Traducción Portugués Comprensión de Textos en Portugués II	5	5	-	5.0
Interpretación Simultánea Inglés	Interpretación Consecutiva Inglés II	6	4	2	5.0
Revisión y Corrección de Textos	-	4	4	-	4.0
Gestión de Empresas en Traducción	-	2	2	-	2.0
Práctica Pre-Profesional I	Haber aprobado todas las asignaturas hasta el VII Ciclo	4	-	4	2.0
TOTAL		26	20	6	23.0
<u>CICLO IX</u>					
Traducción Técnico-Científica Inglés	Traducción Ciencias de La Salud Inglés	5	5	-	5.0
Traducción Técnico-Científica Portugués	Traducción Económico-Financiera Portugués	5	5	-	5.0
Interpretación Portugués	-	6	4	2	5.0
Investigación en Traducción I	-	3	1	2	2.0
Práctica Pre-Profesional II	Práctica Pre-Profesional I	18	-	18	9.0
TOTAL		37	15	22	26.0
<u>CICLO X</u>					
Traducción Jurídica Inglés	Traducción Técnico-Científica Inglés	5	5	-	5.0
Traducción Jurídica Portugués	Traducción Técnico-Científica Portugués	5	5	-	5.0
Investigación en Traducción II	Investigación en Traducción I	3	1	2	3.0
Práctica Pre-Profesional III	Práctica Pre-Profesional II	26	-	26	13.0
TOTAL		39	13	26	26.0

TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN CON MENCIÓN EN INGLÉS Y PORTUGUÉS

Plan de Estudios - Horario Diferenciado

Última modificación 07 de diciembre 2022.

HORAS SEMANALES TOTALES	263
HORAS TEÓRICAS	186
HORAS PRÁCTICAS	76
HORAS PRÁCTICAS PRE PROFESIONALES	44
TOTAL CRÉDITOS	225